



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

17. Oktober 2000

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 13. Oktober 2000

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 13. Oktober 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) aufgrund routinemäßiger Operationen, die von nationalen Zentralbanken durchgeführt wurden, um 0,6 Mrd. EUR auf 278,1 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) sanken um 0,2 Mrd. EUR auf 25,5 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,7 Mrd. EUR auf 355,8 Mrd. EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) erhöhten sich um 0,8 Mrd. EUR auf 45,9 Mrd. EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) verringerten sich um 5,1 Mrd. EUR auf 215,6 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 11. Oktober 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 81 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 76 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd. EUR (gegenüber 0,2 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) gering war.

### **III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 4,7 Mrd. EUR auf 112 Mrd. EUR.

**Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 13. Oktober 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 13. Oktober 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 13. Oktober 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	124.948	0	1 Banknotenumlauf	355.766	-1.719
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.408	-89	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	111.962	-4.683
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	255.910	12	2.2 Einlagefazilität	110	43
	<b>283.318</b>	<b>-77</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.993	-410	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	-9
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.154	205		<b>112.074</b>	<b>-4.649</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	4.574	0
	<b>4.154</b>	<b>205</b>	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	45.914	814
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	175.001	-4.999	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.441	-254
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44.998	0		<b>49.355</b>	<b>560</b>
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.502	430
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	900	-12
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	101	-81	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	23	-24	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.277	104
5.7 Sonstige Forderungen	192	67	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	<b>220.315</b>	<b>-5.037</b>		<b>13.277</b>	<b>104</b>
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.497	-181	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	7.077	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.867	0	9 Sonstige Passiva	64.507	-14
8 Sonstige Aktiva	83.230	201	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	144.152	0
			11 Kapital und Rücklagen	55.138	1
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>816.322</b>	<b>-5.299</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>816.322</b>	<b>-5.299</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.